

PHILIPS

AVENT

SCD501

SCD502

SCD503

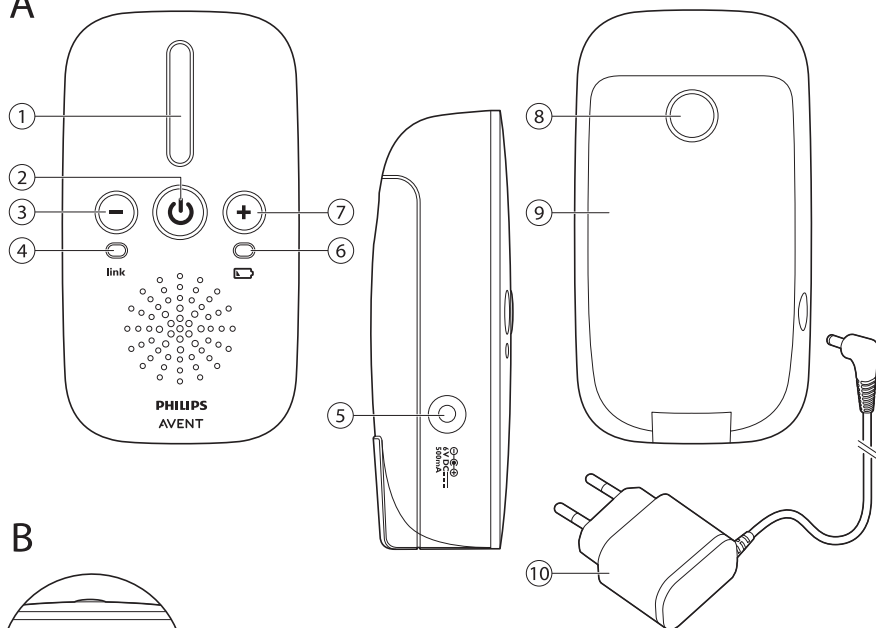


Ръководство за потребителя

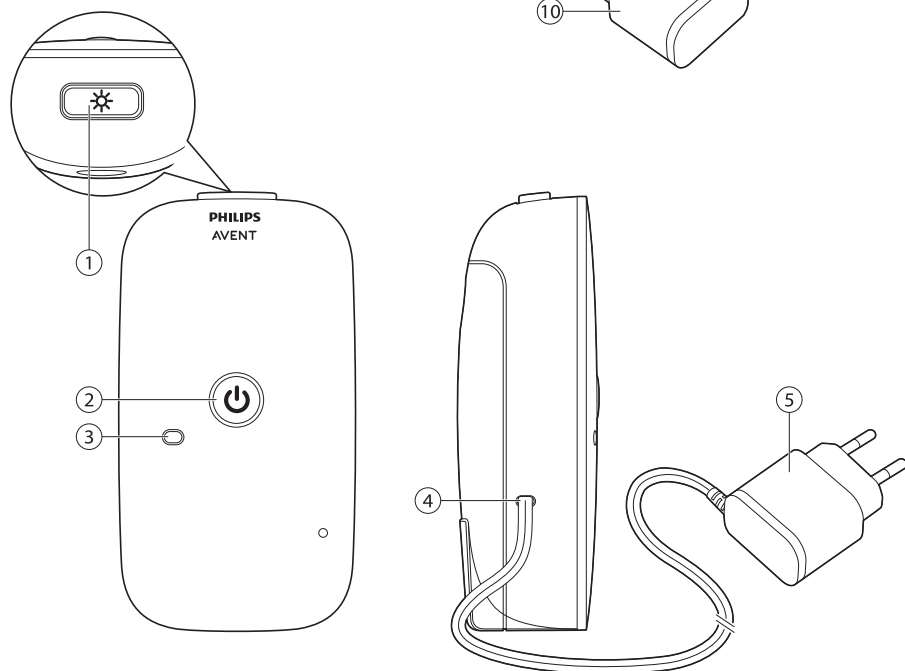
1 Съдържание

Въведение	4
Важно.....	4
Общ преглед на продукта	7
Подготовка за употреба	8
Устройство за бебето.....	8
Родителско устройство	8
Използване на бебелефона.....	9
Разполагане на бебелефона	9
Свързване на родителското устройство и устройството за бебето.....	10
Характеристики.....	11
Режим Smart ECO	11
Устройство за бебето.....	11
Родителско устройство	12
Почистване и поддръжка.....	13
Съхранение.....	13
Поръчване на аксесоари	13
Гаранция и поддръжка	13
Опазване на околната среда	14
Често задавани въпроси.....	14

A



B



1 Въведение

Поздравления за вашата покупка и добре дошли във Philips AVENT! За да се възползвате изцяло от предлаганата от Philips AVENT поддръжка, регистрирайте продукта си на www.philips.com/welcome.



2 Важно

Опасност

- Никога не потапяйте части от бебephона във вода или други течности. Не поставяйте на места, където върху него може да попадне вода или други течности. Не използвайте във влажни места или в близост до вода.
- Никога не поставяйте нищо върху бебephона и не го покривайте. Не запушвайте вентилационните отвори.
- Кабелите представляват потенциална опасност от задушаване. Кабелите трябва да са разположени на недостъпно за деца място (на разстояние от най-малко 1 метър/3,5 фута). Никога не поставяйте устройството за бебето в бебешкото легло или кошарка.

Предупреждение

- Преди да включите уреда в контакта, проверете дали напрежението, обозначено на адаптерите на устройството за бебето и родителското устройство, отговаря на това на местната електрическа мрежа.
- Използвайте само препоръчания от Philips адаптер (модел S003Axy0600050 (където "xy" = TV, ТВ в зависимост от типа на щепсела). Номинална мощност на адаптера: Захранване 100 – 240 V ~ 50/60 Hz, 0,15 A Изходна мощност: 6,0 V = 0,5 A, 3 W. Средна стойност на КПД: 74,38%. Мощност на потребление без натоварване (W): 0,1 W НИВО VI).
- Консумация на енергия в изключен режим:
Устройство за бебето: < 0,3 W. Родителско устройство: < 0,3 W (< 1 min).

- Не модифицирайте и/или изрязвайте и/или подменяйте частите на адаптера, тъй като това може да доведе до евентуална опасност.
 - Не използвайте бебелефона, ако адаптерът на устройството за бебето или на родителското устройство е повреден. Свържете се с Центъра за обслужване на потребители на Philips.
 - Не развинтвайте задния панел на устройството за бебето, за да избегнете токов удар.
 - Този уред не е предназначен за ползване от лица (включително деца) с намалени физически, сензорни или умствени способности или без опит и познания, ако са оставени без наблюдение и не са инструктирани от страна на отговарящо за тяхната безопасност лице относно начина на използване на уреда. Децата не трябва да играят с уреда.
- Внимание**
- Този бебелефон е помощно средство. Не го използвайте като заместител на отговорния и навременен родителски контрол.
 - Използвайте уреда при температура от 0 °C (32 °F) до 40 °C (104 °F). Съхранявайте уреда при температура от -25 °C (-13 °F) до 70 °C (158 °F).
 - Не излагайте устройството за бебето и родителското устройство на силен студ, висока температура или слънчева светлина. Не ги оставяйте близо до нагревателен уред.
 - Никога не покривайте родителското устройство и устройството за бебето с каквото и да е било (напр. кърпа или одеяло).
 - Винаги поставяйте правилния тип батерии в родителското устройство (вижте "Поставяне на батериите" в раздела "Подготовка за употреба").
 - Ако поставите родителското устройство и устройството за бебето до предавател или друг уред, използващ DECT технология (например DECT телефон или безжичен рутер за интернет), това може да доведе до загуба на връзката. Преместете родителското устройство или устройството за бебето по-далеч от другите безжични уреди, докато връзката се възстанови.

- Включени мобилни телефони в близост до бебephона могат да предизвикат смущения.

Важна информация за батериите

- Винаги поставяйте правилния тип батерии в устройството за бебето, за да избегнете риск от експлозия.
- Родителското устройство не разполага с функция за зареждане. Ако използвате акумулаторни батерии в родителското устройство, ги презаредете в зарядно устройство за батерии.
- При поставяне или смяна на батериите ръцете ви трябва да са сухи.
- За да се избегне изтичане, повреда или експлозия в батериите:
 - 1 Не излагайте уреда на температури, по-високи от 40 °C. Батериите могат да се взривят, ако бъдат изложени на слънчева светлина, огън или висока температура.
 - 2 Избягвайте прекомерното зареждане, свързването на късо, обратното зареждане или повреждането на батериите.
 - 3 Извадете батериите на родителското устройство, ако няма да използвате уреда в продължение на месец или повече.
 - 4 Не оставяйте изтощени батерии в родителското устройство.
- Изхвърляйте обикновените и акумулаторните батерии по правилен начин (вижте раздела "Опазване на околната среда").
- За да предпазите кожата си, носете предпазни ръкавици, когато подменяте повредени или течащи батерии.
- За да си осигурите безжична работа в продължение на до 24 часа, поставете в родителското устройство батерии с капацитет от 1500 mAh или повече.

Съответствие със стандартите

- Този уред е в съответствие с нормативната уредба и всички действащи стандарти, свързани с излагането на електромагнитни излъчвания.
- Този уред е в съответствие с изискванията на Европейската общност относно радиосмущенията.



- С настоящото Philips Consumer Lifestyle, Tussendiepen 4, Drachten, Нидерландия декларира, че този бебелефон е в съответствие с основните изисквания и другите приложими разпоредби на Директива 2014/53/ЕС (DECT: радиочестотната лента 1880-1900 MHz, максималната радиочестотна мощност: 250 mW). Копие на декларацията за съответствие на ЕО можете да намерите онлайн на адрес **www.philips.com/support**.

3 Общ преглед на продукта

А Родителско устройство

- 1 Индикатори за ниво на звука
- 2 Бутон за вкл./изкл.
- 3 Бутон за намаляване на силата на звука
- 4 светлинен индикатор "link" (връзка)
- 5 Гнездо за малък жак на адаптер
- 6 Индикатор за батериите
- 7 Бутон за увеличаване на силата на звука
- 8 Бутон за освобождаване на капака на отделението за батерии
- 9 Капак на отделението за батерии
- 10 Адаптер

В Устройство за бебето

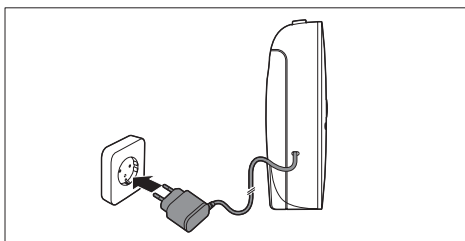
- 1 Бутон за нощна светлина
- 2 Бутон за вкл./изкл.
- 3 Индикатор за включено устройство
- 4 Фиксиран захранващ кабел
- 5 Адаптер

4 Подготовка за употреба

Устройство за бебето

Устройството за бебето се захранва от електрическата мрежа и е с фиксиран захранващ кабел.

- 1 Включете адаптера на захранващия кабел в контакт, за да включите устройството за бебето в електрическата мрежа.

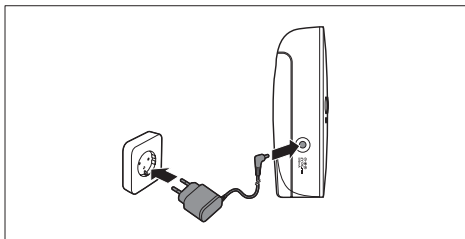


Родителско устройство

Родителското устройство се захранва от електрическата мрежа. Можете също да поставите батерии за мобилно използване на родителското устройство.

Работа със захранване от мрежата

- 1 Поставете малкия жак в гнездото на страничния панел на родителското устройство и включете адаптера в контакта.



Поставяне на батериите

Ако родителското устройство е далеч от контакт, може да използвате две обикновени алкални R6 батерии AA от 1,5 V или две акумулаторни R6 батерии AA от 1,2 V (не са предоставени). Продължителността на работа с пълни батерии е до 24 часа в зависимост от типа на батериите и колко дълго и колко често използвате родителското устройство на батерии.

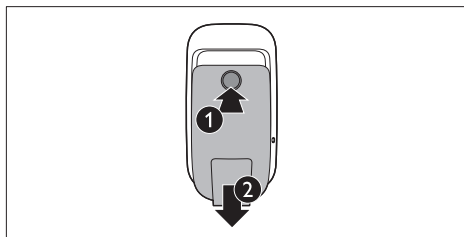
Забележка:

Обърнете внимание, че родителското устройство не зарежда батериите, когато е свързано към мрежата. Можете да използвате акумулаторни батерии в родителското устройство, но трябва да ги зареждате в отделно зарядно устройство.

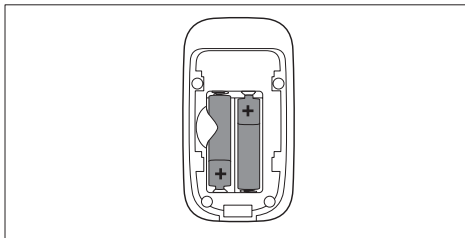
Предупреждение:

Изключете родителското устройство от контакта и внимавайте ръцете ви и устройството да са сухи при поставянето на батериите.

- 1 Натиснете бутона за освобождаване (1), за да отключите капака на отделението за батерии, и свалете капака (2).



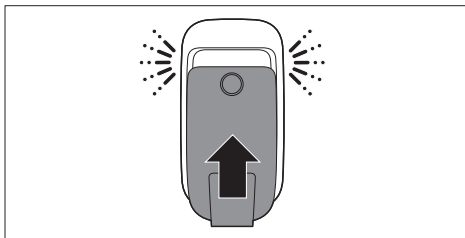
- 2** Поставете обикновените батерии или напълно заредените акумулаторни батерии.



Забележка:

Убедете се, че полюсите "+" и "-" на батериите са правилно ориентирани.

- 3** За да поставите обратно капака на отделението за батерии, първо поставете езичетата в долния ръб на отделението за батерията. След това натиснете капака така, че да се намести с щракване.



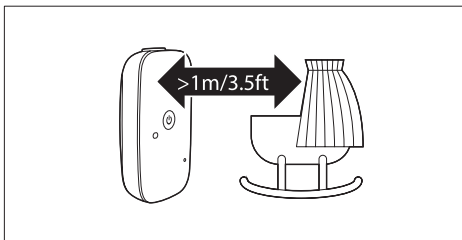
5 Използване на бебephона

Разполагане на бебephона

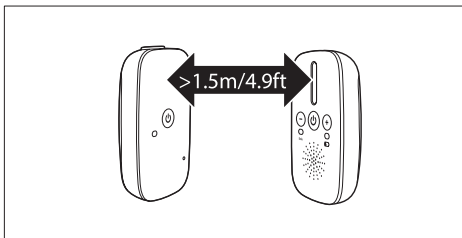
⚠ Предупреждение:

Пазете устройството за бебето извън обсега на бебето. Никога не поставяйте устройството за бебето в бебешкото легло или кошарка.

- Тъй като кабелът на бебephона създава потенциална опасност от задушаване, дръжте устройството за бебето и кабела му на поне 1 метър/3,5 фута от бебето.



- За да предотвратите издаването на твърде висок звук от едното или двете устройства, погрижете се родителското устройство да е на разстояние от поне 1,5 метра/4,9 фута от устройството за бебето.

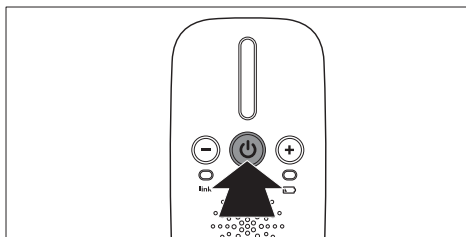


Свързване на родителското устройство и устройството за бебето

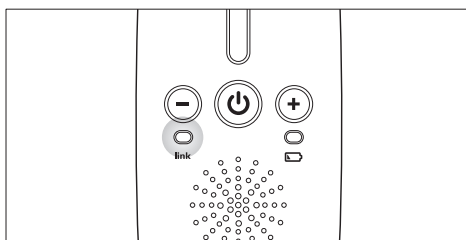
- 1 Натиснете и задръжте бутона  на устройството за бебето в продължение на 3 секунди, докато не светне светлинният индикатор за захранване.



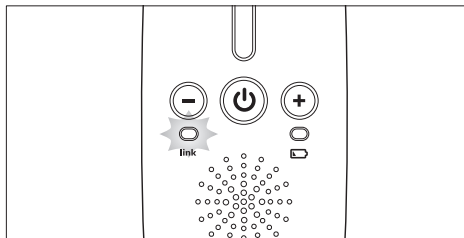
- 2 Натиснете и задръжте бутона  на родителското устройство в продължение на 3 секунди, докато светлинният индикатор "link" (връзка) не започне да примигва в червено.



- Когато родителското устройство и устройството за бебето са свързани, светлинният индикатор "link" (връзка) започва да свети постоянно в зелено.



- Ако не се установи връзка, светлинният индикатор "link" (връзка) продължава да примигва в червено и родителското устройство издава звукови сигнали.



Какво да направите, ако не се установи връзка

- Ако родителското устройство е извън обхват, поставете го по-близо до устройството за бебето.
- Ако родителското устройство или устройството за бебето е твърде близо до друг уред, използващ DECT технология (например безжичен телефон), изключете уреда или преместете устройството далеч от уреда.
- Ако устройството за бебето е изключено, включете го.

Работен обхват

- Работният обхват е до 300 метра/985 фута на открито и до 50 метра/150 фута на закрито.
- Работният обхват на бебелефона варира в зависимост от околната среда и други причиняващи смущения в сигнала фактори. При смущения в сигнала, причинени от влажни и мокри материали, загубата на обхват може да достигне 100%. За смущения, причинени от сухи материали вижте, таблицата по-долу.

Сухи материали	Дебелина на материала	Загуба на радиус на действие
Дърво, фазер, шперплат, стъкло (без метал, армировка или олово)	< 30 см (12 инча)	0-10%
Тухла, гипс	< 30 см (12 инча)	5-35%
Железобетон	< 30 см (12 инча)	30-100%
Метални мрежи или решетки	< 1 см (0,4 инча)	90-100%
Метални или алуминиеви листове	< 1 см (0,4 инча)	100%

6 Характеристики

Режим Smart ECO

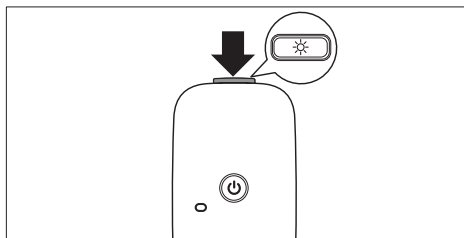
Белефонът разполага с режим Smart ECO като стандартна функция. Този режим е винаги активен и автоматично намалява DECT сигнала от устройството за бебето към родителското устройство, за да спести енергия и да намали радиосигнала.

Устройство за бебето

Нощна светлина

Нощната светлина създава меко сияние, което успокоява бебето.

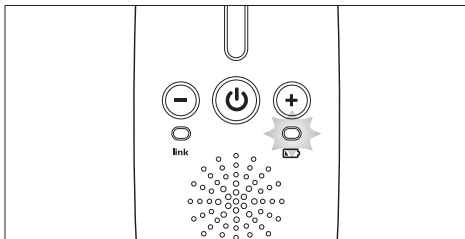
- 1 Натиснете бутона на устройството за бебето, за да включите или изключите нощната светлина.



Родителско устройство

Индикатор за батериите

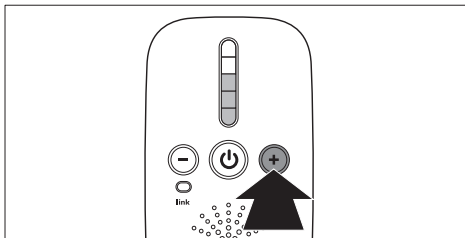
- 1 Индикаторът за батериите е изключен, когато родителското устройство е свързано към мрежата или батериите са достатъчно заредени.
- 2 Когато батериите са изтощени, индикаторът за батериите примигват в червено, а родителското устройство издава звукови сигнали.



- 3 Сменете батериите, когато се изтощят (вижте "Поставяне на батериите" в раздела "Подготовка за употреба").

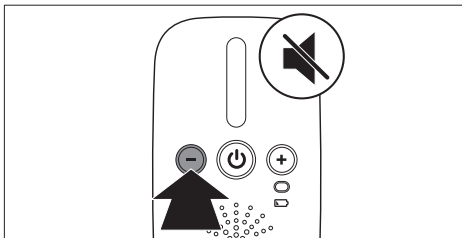
Настройка на силата на звука

- 1 Натиснете бутона "+", за да увеличите силата на звука.



- **Индикаторът за ниво на звука светва за кратко, за да покаже текущото ниво на звука.**

- 2 Натиснете бутона "-", за да намалите силата на звука. Ако задържите бутона "-" в продължение на 2 секунди, изключвате звука.



Забележка:

Ако звукът е изключен, светлинните индикатори за ниво на звука показват, когато бебето издава звуци. Колкото по-силен звук издава бебето, толкова повече индикатори за ниво на звука светват.

- **Ще чувате кратък звуков сигнал всеки път, когато натиснете бутона, за да увеличите или намалите силата на звука с едно ниво.**

7 Почистване и поддръжка

- Не използвайте спрей за почистване и течни почистващи препарати.
- Изключете от мрежата родителското устройство и устройството за бебето преди почистване.
- Почиствайте родителското устройство, устройството за бебето и адаптерите със суха кърпа.

8 Съхранение

- Извадете батериите от родителското устройство, ако не го използвате в продължение на повече от един месец.
- Съхранявайте родителското устройство, адаптера му и устройството за бебето на прохладно и сухо място.

9 Поръчване на аксесоари

За да закупите аксесоари или резервни части, посетете **www.shop.philips.com/service** или търговец на уреди Philips. Можете също да се свържете с Центъра за обслужване на потребители на Philips във вашата страна (потърсете данните за контакт в международната гаранционна карта).

10 Гаранция и поддръжка

Ако се нуждаете от информация или поддръжка, посетете уеб сайта на Philips на адрес **www.philips.com/support** или прочетете листовката за международна гаранция.

11 Опазване на околната среда

- Този символ означава, че не трябва да изхвърляте уреда заедно с нормалните битови отпадъци. Предайте го в специализиран пункт за събиране на електрически уреди. Правилното му изхвърляне спомага за опазването на околната среда.



- Символът със зачеркнат контейнер за отпадъци означава, че уредът съдържа батерии за еднократна употреба, които не могат да се изхвърлят заедно с обикновените битови отпадъци. Предайте батериите в специализиран пункт за събиране на батерии. Правилното изхвърляне на батериите спомага за опазването на околната среда.



12 Често задавани въпроси

Защо не светват индикаторът за захранване на устройството за бебето и индикаторът “link” (връзка) на родителското устройство, когато натисна бутоните за вкл./изкл. на устройствата?

- Възможно е едно или и двете устройства да не са включени правилно. Включете устройствата в електрическата мрежа и натиснете бутоните за включване/изключване на двете устройства в продължение на 3 секунди, за да установите връзката между родителското устройство и устройството за бебето.
- Ако използвате родителското устройство с батерии, батериите в родителското устройство са изтощени или в отделението за батерии не са поставени батерии.

Защо светлинният индикаторът “link” (връзка) на родителското устройство постоянно мига в червено?

- Устройството за бебето и родителското устройство може да са извън обхват помежду си. Преместете родителското устройство по-близо до устройството за бебето.
- Устройството за бебето може да е изключено. Включете устройството за бебето.

Защо родителското устройство издава кратки звукови сигнали?

- Ако родителското устройство издава кратък звуков сигнал, а светлинният индикатор "link" премигва непрекъснато в червено, връзката с устройството за бебето е прекъсната. Преместете родителското устройство по-близо до устройството за бебето или включете устройството за бебето, ако то е изключено.
- Устройството за бебето може да е изключено. Включете устройството за бебето.

Защо уредът издава писклив звук?

- Устройствата може да са твърде близо едно до друго. Погрижете се родителското устройство и устройството за бебето да са най-малко на 1 метър/3,5 фута едно от друго.

Защо не чувам звук/не чувам плача на бебето?

- Устройството за бебето и родителското устройство са извън обхват помежду си. Намалете разстоянието между двете устройства.
- Може да сте задали силата на звука на най-ниското ниво (изключено). Увеличете нивото на звука.

Защо родителското устройство реагира много бързо на други звуци?

- Устройството за бебето улавя и други звуци, освен тези от бебето ви. Преместете устройството за бебето по-близо до бебето (но спазвайте минимално разстояние 1 метър/3,5 фута).

Зададеният работен обхват на бебephона е 300 метра/985 фута. Защо моят бебephон работи само при много по-малък обхват от този?

- Зададеният радиус на действие е валиден само на открито и равно. На закрито радиусът на действие се ограничава от броя и вида на стените и/или таваните между устройствата. На закрито радиусът на действие е до 50 метра/150 фута.

Защо понякога връзката се губи и има прекъсвания на звука?

- Вероятно устройството за бебето и родителското устройство са близо до граничната стойност на работния си диапазон. Опитайте друго разположение или намалете разстоянието между устройствата. Имайте предвид, че всяко установяване на връзка между устройствата отнема около 30 секунди.
- Възможно е да сте поставили устройството до предавател или до друг уред, използващ DECT, като DECT телефон или друг бебephон с честота 1,8 GHz/1,9 GHz. Преместете устройството по-далеч от другите уреди, докато връзката се възстанови.

Обезопасен ли е моят бебephон срещу подслушвания и смушения?

- DECT технологията на този бебephон гарантира липса на смушения от друго оборудване и невъзможност за подслушване.

Защо батериите на родителското устройство се изтощават толкова бързо, когато устройство се захранва с батерии?

- Продължителността на работа при захранване с батерии може да достигне 24 часа, но това зависи от типа на батериите и колко често и колко дълго родителското устройство се захранва с батерии. Имайте предвид, че батериите не се зареждат, когато родителското устройство е включено в мрежата. Когато наблизите разположен контакт, включете родителското устройство в мрежата, за да не се изтощават батериите.
- Уверете се, че използвате обикновени алкални R6 батерии AA от 1,5 V или акумулаторни R6 батерии AA от 1,2 V. Зареждайте акумулаторните батерии в отделно зарядно устройство за батерии.

Може ли да използвам устройството за бебето на батерии?

- Не, не може да използвате устройството за бебето на батерии. Устройството за бебето може да работи само със захранване от мрежата.

